



MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 14 października 1953 r.

Nr A-92

TRESC:

Poz.:

ZARZĄDZENIA:

- 1240 — nr 129 Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 września 1953 r. w sprawie ustalenia i zmiany nazw niektórych miejscowości w województwach olsztyńskim, gdańskim i bydgoskim 1379
- 1241 — nr 130 Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 września 1953 r. w sprawie przywrócenia i ustalenia urzędowych nazw obiektów fizjograficznych 1381

LISTY OSÓB WYRÓŻNIONYCH:

- 1242 — odznaką „Racjonalizatora Produkcji” 1396
- 1243 — odznaką „Przodownika Pracy” 1396

1240

ZARZĄDZENIE Nr 129 PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 22 września 1953 r.

w sprawie ustalenia i zmiany nazw niektórych miejscowości w województwach olsztyńskim, gdańskim i bydgoskim.

Na podstawie art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz o

numeracji nieruchomości (Dz. U. z 1934 r. Nr 94, poz. 850 i z 1948 r. Nr 36, poz. 251) zarządza się, co następuje:
§ 1. Ustala się nazwy oraz pisownię następujących miejscowości:

Nazwa obowiązująca	II przypadek przymiotnik	Gmina	Powiat	Nazwa dotychczasowa — pisownia dotychczasowa
Gucin	-a, guciński	Łukta	ostródzki	Gutsin
Henrykowo	-a, henrykowski	Łukta	ostródzki	Friedrichsberg
Julianowo	-a, julianowski	m. Prabuty	suski	Julienthal
Stary Kamień	-ego -nia, starokamieński	m. Prabuty	suski	Doctorwald
Jodłówka	-i, jodłowecki	Łława	suski	Fichten
Kaduczek	-czka, kaduczecki	Łława	suski	Kadutschek
Mogiła	-y, mogiński	Piotrkowo	suski	Webelweg
Kocibórz	-borza, kociborski	Klewno	reszelski	Kattmedien
Ramty	-t, ramcki	Klewno	reszelski	Ramten
Wąldowo	-a, waldowski	Klewno	reszelski	Waldau
Niski Młyn	-kiego -na, niskomłyński	Klewno	reszelski	Niedermühl
Kwitajny Leśne	-jn -nych, kwitajński	Rogajny	pastęcki	Quittainen Waldhäuser
Borki Małe	-rek -ych borecki	Wojciechy	łławecki	Klein Borken
Wola	-li, wolski	Budry	węgorzewski	Freydhof
Leśnica	-cy, leśnicki	Kuty	węgorzewski	Waldfriede
Rowy	-wów, rowski	Kuty	węgorzewski	Grundfelde
Zielno	-na, zieleński	Węgorzewo	węgorzewski	Grüneberg
Dosie	-si, dosiański	Baranowo	mragowski	Doschen

§ 2. Zmienia się nazwy oraz pisownię następujących miejscowości:

Nazwa obowiązująca	II przypadek	Gmina	Powiat	Nazwa dotychczasowa — pisownia dotychczasowa
Grabowo Kościerskie	-a -iego	Nowa Karczma	kościerski	Grabowo
Mirowo Duże	-a -ego	Skarszewy	kościerski	Mirowo
Jastrzębie Skarszewskie	-ia -ego	Skarszewy	kościerski	Jastrzębie
Jastrzębie Dziemiańskie	-ia -ego	Skarszewy	kościerski	Jastrzębie
Kaliska Kościerskie	-isk -ich	Kościerzyna	kościerski	Kaliska
Nowa Wieś Kościerska	-ej Wsi -kiej	Kościerzyna	kościerski	Nowa Wieś
Kleszczewo Kościerskie	-a -iego	Pogódki	kościerski	Kleszczewo
Lipia Góra Mała	-iej -y -ej	Pogódki	kościerski	Lipia Góra
Liniewko Kościerskie	-a -iego	Liniewo	kościerski	Liniewko
Wilcze Błota Kościerskie	-ych Błot -ich	Stara Kiszewa	kościerski	Wilcze Błota
Huta Żuławska	-y -iej	Milejewo	elbląski	Huta
Nowy Dwór Elbląski	-ego -u -iego	Jęgiownik	elbląski	Nowy Dwór
Tropy Elbląskie	-ów -ich	Jęglownik	elbląski	Tropy
Komorowo Żuławskie	-a -iego	Pomorska Wieś	elbląski	Komorowo
Lublewo Gdańskie	-a -iego	Kolbudy	gdański	Lublewo
Borkowo Łostowickie	-a -iego	Łostowice	gdański	Borkowo
Rychnowo Żuławskie	-a -iego	Nowy Dwór	gdański	Rychnowo
Łapino Kartuskie	-a -iego	Zukowo	kartuski	Łapino
Borek Kamienny	-rku -ego	Sulęczyno	kartuski	Borek
Grabowo Perchowskie	-a -iego	Parchowo	kartuski	Grabowo
Łyśniewo Sierakowickie	-a -iego	Sierakowice	kartuski	Łyśniewo
Nowa Wieś Kartuska	-ej Wsi -kiej	Kamienica Szlachecka	kartuski	Nowa Wieś
Smętowo Chmieleńskie	-a -iego	Chmielno	kartuski	Smętowo
Smętowo Leśne	-a -ego	Kartuzy-Wieś	kartuski	Smętowo
Lisewo Malborskie	-a -iego	Lisewo	malborski	Lisewo
Babidół Słowiński	Babiegodołu -iego	Wicko	łęborski	Babidół
Borkowo Łęborskie	-a -iego	Choczewo	łęborski	Borkowo
Karlikowo Łęborskie	-a -iego	Łebień	łęborski	Karlikowo
Rekowo Łęborskie	-a -iego	Łebień	łęborski	Rekowo

Nazwa obowiązująca	II przypadek	Gmina	Powiat	Nazwa dotychczasowa — pisownia dotychczasowa
Kębłowo Nowowiejskie	-a -iego	Nowa Wieś	łęborski	Kębłowo
Nowa Wieś Lęborska	-ej Wsi -kiej	Nowa Wieś	łęborski	Nowa Wieś
Wilkowo Nowowiejskie	-a -iego	Nowa Wieś	łęborski	Wilkowo
Lisewo Gniewińskie	-a -iego	Gniewino	łęborski	Lisewo
Lublewo Lęborskie	-a -iego	Gniewino	łęborski	Lublewo
Migowo Lęborskie	-a -iego	Łęczycze	łęborski	Migowo
Osowo Lęborskie	-a -iego	Cewice	łęborski	Osowo
Tropy Sztumskie	-ów -ich	Stary Targ	sztumski	Tropy
Żuławka Sztumska	-ki -iej	Jasna	sztumski	Żuławka
Brzeźno Wielkie	-a -iego	Starogard-Wieś	starogardzki	Brzeźno
Nowa Wieś Rzeczna	-ej Wsi -ej	Starogard-Wieś	starogardzki	Nowa Wieś
Brzeźno Małe	-a -ego	Osieczna	starogardzki	Brzeźno
Huta Kalna	-y -ej	Kaliska	starogardzki	Huta
Grabowo Bobowskie	-a -iego	Bobowo	starogardzki	Grabowo
Smętowo Graniczne	-a -ego	Leśna Jania	starogardzki	Smętowo
Osowo Leśne	-a -ego	Lubichowo	starogardzki	Osowo
Dąbrówka Tczewska	-i -kiej	Tczew-Wieś	tczewski	Dąbrówka
Lubiszewo Tczewskie	-a -iego	Tczew-Wieś	tczewski	Lubiszewo
Nowy Dwór Pelpliński	-ego Dworu -iego	Pelplin-Wieś	tczewski	Nowy Dwór
Nowy Dwór Wejherowski	-ego Dworu -iego	Wejherowo-Wieś	wejherowski	Nowy Dwór
Mielęcín	-a	Śmiłowice	włocławski	Milencin

§ 3. W stosunkach publicznych wolno używać nazw miejscowości wymienionych w §§ 1 i 2 tylko w brzmieniu ustalonym niniejszym zarządzeniem.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: B. Bierut

1241

ZARZĄDZENIE Nr 130 PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 22 września 1953 r.

w sprawie przywrócenia i ustalenia urzędowych nazw obiektów fizjograficznych.

Na podstawie art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz o

numeracji nieruchomości (Dz. U. z 1934 r. Nr 94, poz. 850 i z 1948 r. Nr 36, poz. 251) zarządza się, co następuje.

§ 1. Ustala się nazwy oraz pisownię następujących obiektów fizjograficznych: